

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉSI ARAK: 1/1 évre 20 kor.,
1/2 évre 10 k., 1/4 évre 5 k. Egyes szám ára 8 f.

Felelős szerkesztő: **Dr. Weisz Ignác.**
Szerkesztő: **Győri Imre.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Brassó, Kapu-utca 64. sz. — Telefon: 177.

A gyanus béke.

Brassó, aug. 18.

Zeppelin és Latham, Bleriot, Wright, Sommer meg egész sora különböző nemzetek fiainak verejtékeznek mostanában egyszerre azon, hogy meghódítsák az emberiség számára a levegő-egyet. Mindegyik azt hiszi, hogy már meg is hódította s igyekszik is már mindegyik bizonyítani ezt az ő hódítását. A kulturemberiség előtt gyönyörű perspektíva nyílik meg, mienk lesz a levegő is, modern Icarusokként járunk ezért utaltalan utakon, még kisebbre zsugorodik a térbeli távolság, olyan régiókba emelkedünk, ahol bizonyos, hogy nem lesz határfal, nem lesz választék nemzet és nemzet között, hisz lehetetlen volna még a legrosszabb szándék mellett is megvonni ilyen választófalat.

És ünnepeljük már előre is a léghajót, a repülőgépet, mint a földön még mindig egymástól távol élő emberek összehozóját, mint a nagy emberi szolidaritás előkészítőjét, talán létrehozóját is. S ezenközben, míg mások csak latolgatják, mi lesz, mi lehet a jelentősége a jövőre nézve a

léghajónak, — Melillában, ahol most spanyol csapatok és mórok állnak egymással szemben emberirtó hadjáratban, Melillában felszáll a spanyolok egy léghajója, a nagy látókört nyújtó magasságból kikémleli az ellenség hadállásait, aztán mindenről tájékozván a spanyol csapatok vezetését, ezek könnyű szerrel nagy kárt tesznek a mórokban. Nincs tovább. Amíg Wellmann azt latolgatja, hogyan szolgálhatná a léghajó a tudományt, amíg milliók a jövő, tán a közeljövő egyik legfontosabb közlekedési eszközét látják a repülőgépben, amíg valamenynyien azon gondolkodunk, milyen áldás fakadhat a levegő meghódításából, addig azt már kieszték, hogy lehet vele ártani, hogy lehet emberek pusztítására, tömőldöklésre felhasználni. Ez gyorsabban ment és megy mindig, mint amaz.

És ki fognak eszelni még egyebet is az emberek pusztítására. Bár még nincsenek is teljesen tisztában a kormányozható léghajókkal és repülőgépekkel, de valószínűen foglalkoznak már azzal a gondolattal, hogy a léghajókat és repülőgépeket olyan gyilkoló fegyverekkel és anyagokkal sze-

reljék fel, amelyek a levegőből pompásan tudnák megsemmisíteni a szárazon vagy vizen levő csapatokat.

Talán elsősorban erről az oldalról érdeklik a repülőgépek — az uralkodókat. A német császár ezért buzdítja egyre az öreg Zeppelin gróft. Várja és reméli tőle a tökéletes és kormányozható léghajó megalkotását, melyet azután gyerekjáték lesz gyorstüzelő ágyúkkal és pokolgépekkel felszerelni. És ha ez megtörténik, még büszkébben fogják verni a mellüket és még büszkébben zugják a világnak: — „Deutschland über alles!“ És minden uralkodónak ez a rejtett célja. Kezdek érdeklődni a repülőgépek iránt, de csak azért, hogy a levegőben is megállapítsák hadi erejüket.

A repülőgépek diadalain egyelőre kár ujjongani. Azok nem a tudomány, hanem a hatalom szolgálatában fognak állani.

Az emberiség számára csak későbbeni kulturemberek fogják igazában meghódítani a levegőt, akiknek sikerül majd a világbékét létrehozni. És ezek az emberek modern Icarusokként fogják a levegőt bejárni, nem a hatalom, hanem a tudomány szolgálatában.

Kolozsvártól — Előpatakig*.

— Utszéli levelek. —

A határszáll. Akárhogy csűrjük-csavarjuk is, a dolgot, az erdélyrészi határszáll legnagyobbat város mégis csak Brassó. Ez a kies fekvésű, hajdan nagykereskedelmi város napról-napra vetkőzi le magáról a „szász jelleget“, az oláhok is, dacára minden erőlködésüknek, háttérbe szorulnak s a magyar nemzet ható ereje lenyomva tartja a ficáncoló nemzetiségeket.

No, de hát nem politizálni akarok; de tudja Isten, ha a magyar ember akárhányszor is lépi át Brassó régi, csupaszon emelkedő várkapuinak döcögős küszöbét, büszke önértéssel tekint fel a Czenket uraló Árpád szoborra, s török-szakad, első dolga a 26 forduló szerpentin uton följutni Árpád apánk vasrácsos körített emlékoszlopához.

Mondhatom, a városi hatóság nem

igen igyekszik kellemessé tenni e fárasztó utat a látogatóknak. Csaknem élesre csiszolt palatörmelékekkel aszfaltírozatták ki s boldog az, aki épkézlábbal kerül vissza a Czenk aljába, de hogy szandáljait okvetlen ki kell cserélje a legelső „schumacher“-nél, az bizonyos.

Igy jártam én, így utitársnőm is, aki pedig Kárpát-Lomnicon kipróbált szandáljait hozta magával és a huszadik fordulótól kezdve már nem is a szerpentin-uton, hanem kitérve a „Rittersieg“-re, a gypes oldalon, turista-bot hiányában kézzel-lábbal igyekeztünk föl a magasba, nagy gyönyörűségére a fejünk felett gunyosan lekandikáló két kőszáli sasnak és alant az erdőszélben leheveredve nevető oláh erdei famunkásoknak.

Sötét este volt, mikor az ódon városháztéren levő Drechsler-kávéház terraszán pihenve elhatároztuk, hogy a „Brassó-kassai nyári szinkör“-ben működő Komjáthy János társulatának előadását megnézzük. Az „Olt leánya“ (Olteanca) című 3 felvonásos

oláh operettet adták, mondhatom, hogy zsúfolt nézőtér előtt. Ez a Komjáthy egy nagyon élelmes direktor. Eljön ide a felvidékről missziót teljesíteni s bekasszirozza a magyarra váltott oláh „Lei“-eket holmi Olteanca-féle gyöngé fércelményekkel. Persze a szép oláh „katrinicák“ meg a „Kaluger“-tánc a magyar közönségnek is tetszenek. És ez utóbbit a társulat hét férfi táncosa fényesen is oldotta meg s a karzati ficsurok okvetlenkedésén mult, hogy az intelligens magyar közönség fukarkodott honoráló tapsaival.

Amde Komjáthy kitűnő társulattal is rendelkezik s így nem csoda, ha a közönség minden este színültig tölti a nagy fabódét, mely oly nagy terjedelmű, hogy könnyedén elnyelhetné a Willandék cirkuszát. Nem volnánk igazságosak azonban, ha föl nem emlitenők, hogy nem csupán az „Olteanca“-féle darabokkal akar hódítani Komjáthy, hanem műsoron vannak a legjobb magyar darabok is, mint például „János vitéz“, „A drótostói“, „A tanítónő“ tovább-

* A kolozsvári „Ujság“-ból.

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást,

Tüdőbetegségek, hurutok, szárazköhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenki „Roche“ eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

„Roche“

Kapható orvosi rendelésre a gyógyszerárakban. — Ára üvegenként 4.— koronás.

Labdarugó mérkőzés

Brassóban.

A máv. brassói műhelyének zászlószentelési ünnepélyéhez.

Brassó, aug. 18.

A helybeli máv. műhely agilis vezető sége abba a kellemes helyzetbe jutatta sportkedvelő közönségünket, hogy a már országszerte felkapott football játékot itt városunkban élvezhetjük. Az augusztus 20-iki zászlószentelési ünnepély keretében ugyanis két vasutas labdarugó csapat mérkőzik egymással.

Tekintve, hogy közönségünk egy részének talán még nem nyílt alkalma a játékot közvetlenül élvezhetni, aktuálisnak látszik éppen most ismertetni a nemes sport szabályait, úgy nagy vonásokban, amennyire ily szűk keretek között ez lehetséges.

Talán kételkedéssel fogadhatják némelyek, hogy az angoloktól néhány évtizede ideszakadt football még az ókorból veszi eredetét. A római legionáriusokról olvassuk, hogy felfújt gömböket lábbal továbbítva szórakoztak. Ők persze csak úgy toronyirányban fociloztak, de mégis ez a labdarugás kezdete. Ebből fejlődött a mai footballjáték, ezerszeresen raffinált cseleivel, kombinált számításával egyetemben. A mai footballról elmondható, hogy országos, sőt nemzetközi szervezet gondoskodik folytonos fejlesztéséről. Nálunk a „Magyar Labdarugók Országos Szövetsége” egyesíti magában a helyhez kötött egyes klubokat, az egyes országok szövetségei pedig a nemzetközi szövetségnek vannak alávetve, mert csakis úgy érhető el, hogy bármely amerikai footballcsapat éppen oly módon és ugyanazon szabályok szerint játszik, mint hazánk bármely csapata.

A játékban két csapat áll egymással szemben lehető könnyű öltözetben, mely mellett, hogy a játékost mozdulataiban nem akadályozza; meg is különbözteti az ellenfeleket egymástól. Mindkét csapat 11—11 emberből áll. Ezek úgy állanak fel a téglány alakú játéktéren, hogy az első sorban öt játékos (csatár) mögöttük három játékos (fedezet), ezek mögött két játékos (hávéd) végül pedig a kapuban egy játékos (kapus) áll. A másik csapat 11 embere szemközt a másik félpályán ugyanígy helyezkedik el. Mindkét csapatnak az a célja, hogy az ellenfél kapuján a labdát minél többször átrugja. Jól meg kell jegyezni, hogy a labdát a két kapuson kívül kézzel érinteni senkinek sem szabad.

E nehéz küzdelemben, — mely két fél időn keresztül 45—45 percig tart 10 pernyi megszakítással — érvényre jut minden elképzelhető ügyesség. Láthatjuk a szép egyéni játékot, amikor egyetlen csatár három oldalról megtámadva játszi könnyűséggel cselezi ki gyakorlatban kevésbé tökéletes ellenfeleit. Máskor meg az egész csapat szépen átgondolt és pontosan kiszámított együttlüködése ejti bámulatba a nézőket. Ügyesség és higgadt gondolkodás segíti előre egyik csapatot a másik fölött. A nyers erő absolute nem érvényesülhet. Talán egyedül erről a játékról mondható el, hogy ész és ügyesség nyeri el a pálmát.

Amely csapatnak többször sikerül az előírt 90 perc alatt ellenfele kapujába juttatni a labdát, az a győztes. A játékra egy bíró ügyel, hogy a szabályok betartassanak és a legkisebb szabálytalanságot is megtorolja, szabadrugást engedvén, mely abban áll, hogy a földre helyezett labdát szabadon engedi továbbítani a hibás csapat kapuja felé.

Augusztus 20-án izgalmas és szép játékra van kilátásunk, amennyiben mindkét csapat u. m. a „Kolozsvári Vasutas Sport Klub” és a „Piskii Vasutas Sport Egyesület” már hónapok óta készülő nagy ambícióval erre a küzdelemre, és kétséges hogy melyik lesz a győzelem pálmája. Vasutas.

HIREK.

Brassó, aug. 18.

Apró komédiák.

Drámairók hajnala.

Szeretett hazánkban rengeteg sok a titkos drámairó. Lázas buzgalommal dolgoznak drámáikon rejtélyes hölgyek és vala-

mennyi keblet az a remény dagasztja, hogy drámáik világrengető sikerrel fognak színrekerülni — legalább is a Nemzeti Színházban.

Eddig rossz idők jártak a titkos drámairókra. Ugyanis sehogysem tudták értékesíteni a megírt drámát. Az igazgatók a benyújtott drámákat az asztaltíók fenekére stílyesztették és azok elolvasására évtizedek múltán sem került sor. Most végre felvirágozott a titkos drámairóknak is.

Meglepő hírt közölnek a pesti lapok. Lipták Irén postáskisasszony sikkasztott és a fogházba került. Most aztán kisült, hogy a kisasszony éppenséggel „nem unja magát, hanem rabságában drámát ír. A darab címe: „Ketten egyedül” és a kisasszony bemutatta az ügyész urnak is. Az ügyész ur el volt ragadtatva és gratulált a fogolynak. A fogolykisasszony megköszönte a gratulációt és a börtönőrt derékon kapva, táncolva, dalolva ment vissza a cellájába. De ez még semmi. Ugy hírlik, hogy a darabot a Vígyszínház elő fogja adni.

Mi más ez a jelenség, mint az, hogy a drámairóknak felirradt?

Joggal remélhető, hogy ezután ilyen hírecskék fognak különféle lapokban napvilágot látni.

Falra mászott fogkefe. Ez a címe annak a kitűnő ötfelvonásos bohózatnak, melyet Zug Márk nyolc évi fegyházra ítélt betörő az illavai fegyházban most végzett be. A bohózatot a „Jó Fegyencek Rendezett Kabaré” keretében egy fegyőr felolvasta és a jelenlevők a kacagástól egymás hasát fogták. A darabot a Király Színház fogja előadni.

Lopott, hogy drámát írhasson. Pamacs Fridolin borbélylegény már régen érzett vágyat az irodalomhoz. Mestersége azonban teljesen lekötötte idejét, úgy, hogy írni nem ért rá. A borbélylegény azonban nem csüggedt. Zweig Mór ékszerüzletéből három aranyórát lopott és ezért börtönbe került. Csak ezt akarta Pamacs elérni. A börtönben állami kosztot, csöndben megírta hatalmas drámáját, a „Feltámadt görögdinnye”-t s úgy halljuk, hogy azt a Nemzeti színház legközelebb színre hozza.

Egy leány kálváriája. Ka-

bá „Virraszt a szerelem”, „Erdészleány” stb. is így a magyar színművészetet igen előnyösen mutatja be Brassó vegyes ajku közönségének.

* * *

Tul a határon. Mi magyarok úgy vagyunk vele, hogy Brassóból nem tudunk távozni addig, míg át nem rándulunk Predealon Sinaiába, Carmen Sylva kedvenc nyaraló helyére, Romániának s így a gazdag bojárnak „Tátrafüred”-ére. Csakhogy amíg Sinaiában nemcsak Románia felséges asszonya, de a trónörökös is állandóan ott nyaral s ezáltal odavonzza az ország előkelőseit, addig a mi Tátrafüredünk alig lát héberkorba egy-egy valóságos osztrák főherceget és főhercegnőt (mert hát szándékosan nem irtam osztrák-magyarokat.) Büszkének is ám erre az oláhok! Nem is csoda tehát, ha Románia összes szép és gazdag leányai és asszonyai itt adnak egymásnak találkozót. Hát még a feszes fehér-kabátos és sipkás darabont-lisztek hogy feszítenek? Azt bizony csak látni kell s valljuk meg őszintén, bizony irigység fog el annak láttára, hogy mi-

nő hamisítatlan nemzeti érzés tölti be itt az embereket.

* * *

Szterényi gróf. Csupán két és fél óra állott rendelkezésünkre, hogy Sinai szep villasorait megtekinthessük. Kocsiba ültünk tehát s hat „frank”-ért egy óra alatt bekosikáztuk gyönyörű korzóit.

Az inkább orosz, mint román öltözetű fiakkerecsünk egy pürkereci székely volt, aki üzletből nyaral Sinaiában s aki büszkén dicsekedett el, hogy a múlt hetekben ő vitte „gróf Szterényi magyar miniszter urat” a királyi kastélyba. Persze mi, utitársnőmmel igyekeztünk fölvilágosítani székelyünket, hogy Szterényi még nem gróf és nem is miniszter, hanem csak államtitkár, de már nem is sok kell hozzá, hogy gróf is, meg miniszter is legyen. Meg is van már hozzá minden kelleke. Hát még mekkora volt a csodálkozása, mikor megmondtuk neki, hogy Szterényi brassói születésű és szegény iparos ember fia, aki szegény újságíró volt s ma már a magyar király belső titkos tanácsosa. És ezután még nagyobb előzékenységgel ma-

gyarázgatta, hogy melyik villa melyik miniszteré s mikor Olteaú, a híres magyarfaló orvos villájához értünk, megjegyezte, hogy ez az ur gyűlölködésébe annyira megy, hogy soha magyar fiakkerecskel nem kocsikáztatja magát, lelkéből gyűlöli azokat, akik itt magyarul beszélnek. Annál inkább büszke volt tehát ő is Szterényire, mikor Szterényinek is olyan fiakkeros kellett, aki magyarul beszél.

Most a királyi kastélyt és a trónörökösét egyaránt csak távolról lehet megnézni, darabont-katonák őrzik és tartják távol a kíváncsi látogatókat, mert hát az egész udvar itt van s ha nincs is benne a felségek közül egy sem, a személyzetet mégis csak őrizni kell.

Mi is tehát uzsonánkat elölve, visszasiettünk az állomásra, nehogy lemaradjunk a vonatról, mely visszahozott Brassóba, hogy onnan másnap reggel Előpatakra indulhassunk...

A viszontlátásra, szerkesztő urnak hű munkatársa

(b.)

GOLDSTEIN B. mellfüző különlegességek Kolostor-utca 21.

kuk Ibolyka éveken át tengette életét a Kohn és Weisz cég irodájában — gépirásból. A leányt azonban magasabb vágyak ambíció-nálták. Otthon titokban drámákat írt. A végzet összehozta F. E. színházi titkárral, aki megígérte, hogy e drámákat valamelyik színháznál értékesíteni fogja. Ibolyka megörült az ajánlatnak, sőt a titkár ur szerelmi ostromai elől sem zárkózott el. Később — a drámák előadására való tekintettel — közös háztartásra lépett a titkárral. És itt kezdődik a tragédia. A titkár rutul visszaélt a védtelen Ibolyka helyzetével. Becsapta. Sohasem tett lépéseket, hogy a drámákat elhelyezze. A türelem határpontjához ért, Ibolyka ma reggel kétségbeesésében a titkár vitriollal leöntötte, kinek arca teljesen összeégett. A leányt letartóztatták. Eddig kilenc színház-igazgató jelentkezett, kik Ibolyka drámáit elő akarják adni.

*

Egyelőre csak ezeket a híreket közlöm. Remélhetőleg mihamarabb napvilágot fognak látni a lapokban esckhez hasonló hírek, mely esetben a nyájas olvasó azt hiszem eltekint a többi híreim közlésétől.

Pinty.

— **A király születésnapja.** Ma lépett életének 79 ik évébe Magyarország királya, első Ferencz József. Az egész magyar nemzet egy érzésben olvad össze a ritka szép évfordulón: hogy a magyarok Istene még sokáig tartsa meg népeinek boldogságára ősz uralkodóját jó erőben és egészségben. Az országszerte tartandó ünnepek is kifejezői a népek odaadó szeretetének. Tegnap este zenés takarodó jelezte az ünnepet. Az egyházi, polgári és katonai hatóságok szintén kivették ma részüket a hódoló ünnepekből.

— **A brassói magyar ház.** Megírtuk, hogy a kapu-utcai állami ipari szakiskola épületét a kormány 120,000 K vételárban átengede a magyar háznak. Az akker kötött szerződés néhány pontját azonban utólag kifogásolta a kormány. A módosított e a pótnyilatkozáttal ellátott szerződést ma délelőtt írta alá a közös bizottság gr. Mikes Zsigmond főispán elnöke alatt tartott ülésében.

— **Az Olteanka és a román sajtó.** A Brassói Lapok elsőnek emelte föl tiltó szavát az ellen a durva támadás ellen, a mivel a román sajtó felelt Komjáthy János szinigazgató azon előzékeny törekvése, a mellyel az „Olteanca” szinrehozásával a románokat — meddő törekvés — akarta közelebb hozni a magyarokhoz. Nekünk, amint ezt részletesen és logikusan kifejtettük, nem volt rokonszenves Komjáthy kísérletezése, mert semmi szükségét sem láttuk, hogy a nivós magyar szinművészetet selejtes fércmunkák művészi beállítására használják föl akármilyen szempontok által vezéreltetve is bár, az illetékes tényezők, akik azután amint ezt a történetek is igazolják, még csak hálát sem várhatnak józan és udvarias törekvéseikért. A fővárosi és vidéki sajtó — lapunk nyomán — minden vonalon helyeselve intencióinkat foglalkozott az esettel, amely valóságos tengeri kigyóvá nőtte ki imé magát. A Pesti Hírlap mai számában is olvasunk, előttünk ismeretlen brassói forrásból egy közleményt, amelyet a következőkben reprodukálunk:

A brassói román lapok és a Lupta gyalázkodása még az előadás előtt látott napvilágot. Felszólították a románokat, hogy a

magyar színházba még román darab előadásával se csábíttassák be magukat. A brassói oláhok meg is fogadták tanácsukat, — nem úgy azonban a Brassóban nyaraló romániaiak. — Ezek oly nagy jelentőséget tulajdonítanak az Olteanca magyar előadásának, hogy háromszor megtöltötték a tágas színházat és Sinajából Carmen Silva királyné udvarmestere útján gratulált a Brassóban időző zeneszerzőnek, Caudella Ede jassy-i zeneiskolai igazgatónak, s felszólította, hogy a királynőnél kihallgatáson jelentkezék, hogy a brassói sikerhez szerencsét kívánhasson neki. Annuit azonban mindenestre elért a román sajtó, hogy azok a magyar szinigazgatók, akik műsorukra akarták venni az Olteankát, most már elállanak e tervüktől; egyikük se óhajt durvaságokat zsebre tenni a román irodalmi termékek megbecsüléséért.

— **Adakozás.** Lapunk tegnapi számában kérést intéztünk a jószívű emberekhez, hogy egy szerencsétlen, tüdőbeteg lány gyógyításának költségeihez adományaival járuljon hozzá. Erre a célra küldött ma lapunk szerkesztőségébe „Egy nyaraló” két koronát. A pénzt rendeltetési helyére juttatjuk.

— **Az ipartestületi tagokhoz!** Az ipartestületi elnökség közhirrre teszi: Felkérnek az igen tisztelt ipartestületi tagok, hogy a Máv. brassói műhelye által f. hó 20-án rendezendő zászlószentelési ünnepélyre és az ezt megelőző diszfelvonuláson testületileg leendő részvétel végett folyó hó 20-án reggel fél 9 órakor a honvéd laktanya előtt megjelenni sziveskedjenek.

— **A brassói csendőrkörület köréből.** 1909. szeptember hó 1-ével Proch József VIII. számú csendőrkörületbeli százados, zombori szárnyparancsnok, hasonló minőségben a brassói csendőrkörülethez, Árkosi Mihály Károly, brassói csendőrkörületbeli főhadnagy, brassói szakasparancsnok, hasonló minőségben a III. számú csendőrkörülethez: Zomborba; Tóth Kálmán András brassói csendőrkörületbeli hadnagy, sepsiszentgyörgyi szakasparancsnok, hasonló minőségben ugyanazon csendőrkörületben: Brassóba: Végh Ferencz, VIII. számú csendőrkörületbeli százados, belényesi szárnyparancsnok, hasonló minőségben a brassói csendőrkörülethez: Segesvárra: Kocsis György, I. számú csendőrkörületbeli főhadnagy-számvivő a számvivőség vezetője, hasonló minőségben a brassói csendőrkörület törzséhez: Brassóba helyeztettek át. — Szenyei Árpád járásörmester, az I. számú csendőrkörulettől a brassói csendőrkörülethez helyeztetett át.

— **Magyar birtokok oláh kézen.** A Gazeta Transilvania írja, hogy Besztercze Naszód megyében a legutóbbi hónapokban mintegy tíz magyar birtok került oláh kézre. A legnagyobb ezek közül a galgói 13000 holdas birtok, melyet egy román konzorcium vett meg a napokban 230000 koronáért. Az oláh kézre került többi birtokok értéke 60000 és 120000 korona között váltakozik. A nevezett lap örömmel konstatálja, hogyan pusztul a magyar nemesség Erdélyben és hogy az oláhok takarékoságuk következtében mennyire gyarapodnak.

— **A pékek Szent Istvánnapi munkaszünete.** A brassói pék-szakegylet ezúton is figyelmét, a fogyasztó közönség hogy Szent István napján, azaz folyó hó 20-án, teljes munkaszünet lesz. Így tehát szombaton, f. hó 21-én reggel 10 óra előtt friss sütemény nem lesz kapható.

— **A harmadik fiumei bankrabló Brassóban.** Müller József hosszufalusi festősegéd tegnap este tramwayon utazott haza Brassóból Hosszufaluba, ahol kiszállt a közutiból és meggyújtotta a kézi lámpáját, hogy annak világa mellett a lakására menjen. Vele együtt szállt ki a tramwayból egy ismeretlen fiatalember is, aki azonnal Müllerhez csatlakozott és izgatott hangon, tört magyar nyelven arra kérte a festősegédet, hogy mutassa meg neki a legrövidebb utat a román határ felé. Az idegen felajánlott egyúttal husz koronát Müllernek, ha ez őt a határig elkíséri. Müller ekkor — valami különös gyanuok benyomása alatt, kézilámpájával az ismeretlen fiatalember arcába világított, aki ijedten fordult el a rája szegeződő fürkésző pillantások elől. A határ felé törekvő fiatalember ekkor, hogy könnyebben megértesse magát, azt kérdezte Müllertől, aki a képes újságokban megjelent fotográfiák után az idegenben ekkor már felismerte Prokop Ábrahámot, az elmenekült fiumei rablót, hogy milyen nyelven beszél a magyaron kívül? — Csehül felelte Müller. Az idegen ekkor orosz nyelven kérdezősködött ismételtén Müllertől a határ felé vezető út irányáról, aztán Müller válaszára elsietett Ósánc felé. Müller ma reggel jelentést tett az esetről a rendőrségnek, ahol már kihallgatták azt a kalauzt is, akinek vonatán az idegen Hosszufaluba ment. A kalauz az eléje tett fotográfia után ráismert Prokop Ábrahámra. A rendőrség széles körű nyomozást folytat a gyanús idegen kiténének megállapítása céljából.

— **A pénteki hetivásár elmarad.** F. hó 20-án pénteken, Szent István ünnepén a rendőrségtől nyert értesüléseink szerint a szokásos hetivásár elmarad.

— **Harci lögyakorlatok.** A brassói m. kir. 24. honvéd gyalogezred helybeli állomásozó zászlóalja és géppuskás osztálya f. hó 21-én, szombaton, a Pojánán (gyakorló téren) éles tölénnyel harci lögyakorlatot tart. Jelzett napon a Pojánán való tartózkodás tilos.

— **Sertésorbáno Hőltövényben.** Hőltövény községben, az illetékes főszolgabíróság jelentése szerint szörványosan fellépett a sertésvész.

— **Fenyeget az ázsiai kolera.** Miután Oroszország egyik-másik részében a kolera betegedések erősen jelentkeznek, a belügyminiszter körrendeletet bocsátott ki a törvényhatóságokhoz, hogy a kolérával fertőzött vidékekről a vármegye területére utazókat orvosi vizsgálatnak vessék alá s az utasok egészségi állapotát öt napon át orvosilag ellenőrizzék. A kereskedelmi miniszter viszont azirányban intézkedett, hogy a fertőzött vidékekről jövő utazókat az alispánhoz s a községi előjáróságokhoz bejelentsék.

— **A városi zenekar sétatéri hangversenye.** A városi zenekar f. hó 19-én csütörtök d. u. 1/26 órakor az alsósétatéren hangversenyez. A műsor: Novarck, Offenbach, Fctras, Bachó, Elinescu, Millöcker és Ziehrer szerzeményeiből áll.

— **Elveszett.** Mindazok, akik egy gyémánttal kirakott arany karperecet találnak, fölkérnek, hogy a talált tárgyat megfelelő jutalom ellenében sziveskedjenek Weisz-Mihály utca 18 sz. a., a háztulajdonosnőnek átadni. 1924.

— **Kórelem.** Szombaton, f. hó 14-én este körülbelül háromnegyed 7 órakor, az alsó-sétatér egyik padjáról valaki egy nagyobb értékű ott felejtett kézimunkát vitt el. Minthogy a károsult egy szemtanu elbeszélé-

se alapján tudja, hogy ki a megtaláló, ezután szólítja őt fel, hogy a talált kézimunkát minél előbb adja le a lap szerkesztőségébe, mert ellenesetben a károsult az ügyet peres utra tereli.

Színház.

Brassói Színház.

Csütörtökön, 1909. évi aug. hó 19-én,

TOSCA.

Opera 3. felvonásban.

Pénztárnyitás 7 órakor. — Kezdet 8 órakor.

Heti műsor:

Pénteken: Két előadás: d. u. „A bányamester. Este, ujdonságul először: A sasfiók.

Szombaton: A sasfiók.

Vasárnap: délután félhelyárral: A sárga csikó. Este: A szerencse malac.

Hétfőn: A szerencse malac.

Tosca. Bár Brassóban — legalább magyar színpadon — premiére számba megy Puccini hatásos operájának, a Toscának előadása, mégis naiv dolognak tartanók kritikai szempontokból foglalkozni akár az opera meséjével, akár klasszikus muzsikájával. Ki ne ismerné a zsarnok vérszomjas Scarpia halálának történetét, amelybe oly tragikus romantikával szövődik belé a hőslélek, szelmes Tosca és a nemes szívű Cavaradossi Marió szerelmi története?

A Tosca ma esti előadása minden tekintetben kvalitásosnak mondható. Eltekintve a stilszerű rendezéstől, az opera három szereplője Várady Margit (Tosca), Burányi Ferenc (Cavaradossi) és Barics Gyula (Scarpia) is felette lelkes munkát végeztek szerepeik kidolgozásában. Várady hangban, előadásban egyaránt elsőrangú operai allűrökkel rendelkezik, amelyeket nagy sikerrel érvényesített is. Burányi Ferencz gyönyörű tenorhangja a meglepetés erejével hatott a közönségre. Barics Gyula erőteljes és kellemes baritonja, de öntudatos játéka is egyaránt kiérdemelték a közönség elismerését, amely nem is fukarkodott a tapsaival. A második felvonás megrázó végjelenetébe alaposan befelfuserált a „függöny-ember“, aki egy kis időelőtti függönyösszehúzósdival rémítette meg a nagy jelenetbe belemelegedett Váradyt. De nem lett különösebb baj a dologból, mert a „függöny-ember“ még idejekorán észretért a Várady ijedt kiáltására, aki egyébként az átélt izgalmakért kellőképpen kárpótolva volt azzal az impozáns virágkosárral, amelyet tisztelői éppen a második felvonás végén nyújtottak fel a színpadra. A közönség nagy elismeréssel fogadta az előadást, amelynél különben aligha produkálna ma vidéki társulat az országban. A városi zenekar, Simándy karmester vezetése alatt derék munkát végzett. A Tosca holnapi előadásán a címszerepet Nagy Aranka énekli.

A szerencse malac. Eylser Ödön vasárnap először színre kerülő jókedvű és szép zenéjű operettjében Zsigmondy Anna egy kettős szerepet játszik. Bébét, a nagyherceg leányát és Bébét, a Margot asszony, öreg kofa leányát. A két leány folytonos össztévesztése rendkívül mulatságossá teszi a darabot. Főszereplők még a kitűnő operettheben Ujvári Lajos, Vágóné Margit, Miskey Barics, Magyar, Faragó, Burányiné Lenke,

— **Hangverseny.** Olimpia Marculescu Georgiades operaénekesnő és Malcher Rezső hegedűművész ma délután — a király születésnapja alkalmából — művészhangversenyt tartottak a nyári színházban. A közönség, és ez nyilván a nagy délutáni melege vezethető vissza — alig mutatott valamelyes érdeklődést az érdekes művészek hangversenye iránt, amelyet alig 100 főnyi publikum hallgatott végig. Akik ott voltak, lelkesen tapsolták a művésznő nagy rutinjal előadott énekszámait és Malcher Rezső művészi hegedűszólóit. Olimpia Marculescu Georgiades asszonyt tisztelői egy virágcsokorral lepték meg.

REGÉNY-CSARNOK.

BIRÓ SÁRA.

A „Brassói Lapok“ részére írta:

Kelemenné Zathureczky Berta.

11.

Sándor János alkapitány — kinek hanyagsága okozta a nagy veszedelmet — rendeletet adott ki, hogy: „a hadak feltűjenek!“

Ezek tényleg szétverik a tatárokat. Egy csapat a szaladók közül, a Hargitán keresztül átment Udvarhelyszékre.

Özv. Biró Istvánnét megölte a bánat Halalos ágyán rábízta leányait Orbán Borkára, — ki elvált asszony és a házhöz távoli rokon volt.

Borka, negyven-ötven év közötti harcias amazon. Nem ijed meg a saját árnyékától. Már többször hadakozott a tatárokkal.

A Biró Istvánné halála után beköltözött az ősi curiába és kezébe ragadta a gyepőt.

Egy éjjel megkopogtatja ablakát a tisztartó.

— Keljen fel nagyasszonyom! Árválfalva ég. Itt vannak a tatárok.

Borka rossz tréfának tartja az egészet. Azonban csakhamar hangos lett az éjszaka, a menekülők, a sebesültek kiabálásától, jajgatásától.

Orbán Borka most már elemében van. Jön-megy, pataliáz, kiabál, rendelkezik. Összeszedve a legszükségesebbet, rövid idő múlva utnak indul a leányokkal a telekfalvi védbarlangok felé.

Sára elbocsátotta az egyik galambot.

Biró Sára semmit sem változott. Talán még szebb, mint volt. Az arca nemesebb, tisztultabb.

Lelkét is megnemesítette a szenvedés. Nagy volt a szegénység abban az időben és Sára mindenütt jelen volt a hol segíteni kellett. A környék lakossága mint valami szentet, úgy imádta.

A tatárok már hetek óta folytatták az ostromot. És nem volt vezér a védhelyen! Eleség is kevés. Az ostromlottak szükön kapták az ételt és zugolódtak miatta.

Az öreg Borsai Pál azt tanácsolta, hogy adják meg magokat kegyelemre.

— Kegyelemre! Hát van a tatároknál kegyelem? — kérde Biró Sára. — Várjunk még bátyám uram. Maholnap megjön Ugron András a felmentő sereggel.

— Ugron András! Mit keressen itt az a nagy ur? Annak felvitte az Isten a dolgát. Hisz Bethlen Gergely uram helyébe őt emlegetik Fogarasvár főkapitányának! . . . Sohase várd, ne reménykedj hugom. Nem hozzák ide azt a te szép szemeid . . .

tól ugyan ősz haját fonhatsz. — Kacag fel gunyosan.

(Folyt. köv.)

Telefon — Távirat.

(Saját tudósítónk jelentése.)

(Budapest, 1909. augusztus 18.)

Kristóffy Ceglédén.

Ceglédről jelentik: Kristóffy ma itt több százezer földmives jelenlétében beszédet tartott. Beszédében többek között ezeket mondta: „Nemso-kára/uj választások lesznek és majd akkor fog az igaz ügy győzedelmeskedni. És majd akkor fogja a valódi, a nép akaratából létrejött parlament ráolvasni a koalíció fejére a bünlajstromot. S ha majd a választáskor ismét fel fognak lépni a koalíció jelöltjei, rugást adjatok nekik és ne mandátumot.“

A király születésnapja.

Lelkesen ünnepelte meg a főváros ő Felsége hetvenkilencedik évfordulóját. A Vörösmarty diszszemle volt. A fogadalmi templomban nagy istentiszteletet tartottak, amelyen a kormány több tagja is megjelent.

Öngyilkos urinő.

Pozsonyból jelentik: özv. Cserni Vilmosné pozsonyi lakos ma felment a padlásra és ott felakasztotta magát. Férje, Cserni Vilmos, aki a pozsonyi társadalom egyik legelőkelőbb tagja volt, néhány hónappal ezelőtt főbelötte magát. Felesége valószínűleg efölötti bánatában követte el végzetes tettet.

A török—görög háború.

Kaneából jelentik: a védőhatalmak hadtestei ma partra szállottak. A török lobogót eltávolították a szigetről s helyébe a görög lobogót tűzték ki.

Általában az a nézet van elterjedve, hogy ha a védőhatalmak közbe nem lépnek, akkor elkerülhetetlen lett volna a háború.

A svédországi sztrájk.

Stockholmból jelentik: az ország munkásai ma ismét sztrájkba léptek. A sztrájkoló munkások nagy tüntető felvonulásokat rendeztek. A tüntetők közül igen sokat letartóztattak.

Egy szép butorozott nagyobb utcai szoba jobb uraknak emeleten azonnal kiadó, Rózsa-tér 15. sz. a. — Kivánatra egy pianó rendelkezésre áll. — Felvilágosítás ugyanott.

Varróleányok

felvétetnek.

Ugyanitt egy tanuló is felvétetik.

WEINERT HERMANN,

Lensor 26.

ÖNKÉNTESÉK!

elegáns, fess, jó állásu
— egyenruhákat —

LENGVEL GYULA egyenruhákész
tőnél, BRASSÓ
Hosszu-u. 14. sz. a. kaphatnak.

A drezdai szabászati akadémián
diplomát nyert.

SOLE LIPÓT

ruggyanta-bélyegző-gyár
— és véső-intézet —

BRASSÓ, Weisz Mihály-utca 2. sz.
ALAPÍTOTT 1879-ben.

GYÁRT: Érc-bélyegzőket, címereket,
monogrammok, himnusz-modelleket, aj-
tó-címeket, névalírásokat a legponto-
sabb kivitelben, legolcsóbb árak mellett.
Számológépek állandóan raktáron.

Fontos egészségeseknek és beteg-
nek (különösen cukorbetegnek).

Szíveskedjék a **TENTESCH-féle**
egészségi tápanyag és Nussmuss-
ból, ugyisint a más különféle
süteményt és valódi Graham és
Buza-dara kenyérből kóstolni.

Közép-utca 23. sz. a.

Egyszer próbálva! Sokat diósérve!
Kérjen ingyen árjegyzéket!

Mózes András

díszmű-esztergályos, BRASSÓ,
Hosszu-utca 32. szám.

Van szerencsém értesíteni a n. é. kö-
zönséget, hogy műhelyemet műtörőre
rendeztem be, melynél fogva azon hely-
zetben vagyok, hogy minden e szakmába
vágó munkákat a legrövidebb idő alatt,
jutányos árak mellett gyorsan és ponto-
san eszközölök.

ajánlom úgy szívesen mint juharfa-csapjaimat, a
melyeket nagyban és kicsinyben szállítok.
Kíváncsi árjegyzékkel is szolgálok!

SCHERG VILMOS és Tsa

posztógyári ajánlják

saját gyártmányu, minden-
féle divat-, egyenruha-szöveiteket,
lodeneket, posztókat, futószőnye-
geket, uti plaideket, ágy-, koci-
és lótakarókat stb.

RAKTÁR a Ferenc József-téren.

Krämer Károly

Brassó, Fekete-utca 31.

A legjobb és legolcsóbb beszerzés.
hely műszertárgy munkákban u. m.
ablak-karnis, ruhafogas, ruhaáll-
vány, könyvszekrény, ebédli szé-
kekben stb.

Speciálta hordócsapokban.

Javítások pontosan és olcsón.

Elegáns és jó minőségű

Egyen és Polgári ruhát

előnyös árakban készít

Szöcs György

Brassó, Weisz Mihály-u. 10.

Ratonai felszerelések nagy raktára.

Kitűnő reggeli és uzsonnasütemény

valamint igen jó

házi kenyér kapható a

Schmidts Vilmos-féle

sütődében

Cérna-u. 3. és fiókjában Hirscher-
utca 6. szám alatt.

Mű-ruhafestő és
vegyszeri tisztító-intézet

Schmitz József

Brassó, Hosszu-utca 8.

Legolcsóbb gyári árak.

Viaszosvászon és linoleum utánzat
tricot és fehérnemű

nagy választékban, — — —
— a legolcsóbb árban

ESSIGMANN K.-nál

BRASSÓ, (a vörös kereszthez)
Főter, gyümölcs-sor 19.



SCHIESER PÁL

kárpitos és
bútorkereskedő

BRASSÓ,
Kapu-utca 54.

Divatos, jutányos

bútor
minden stílusban és
az asztalos szak-
mába vágó ösz-
szes munkák, az
azokhoz használt
szárazfáért szá-
vatolva szállít

TAJERLING JÁNOS

asztalos-műhelye, Brassó, Kórház-u. 13

Mintá divatos bútorról, díó, tölgy, juharfából

A PODEK Emil-féle

BRASSÓ, Lópiac 11. sz. alatti

könyvkötészet és modern berende-
zésű dobozkészítő műhely elvállal
minden e szakmába vágó munká-
kat, különleges Pipere-munkákat,
szavatolt pontos és olcsó kivitelben

Vidéki megrendelések — — —
— — — azonnal eszközöltetnek.

Minden ezen szakmába vágó
munkákat olcsón és legpon-
tosabban készít

Antosch E.

kárpitos,

BRASSÓ, Fekete-utca 27. sz

Törv. védett

Karbid-lámpa

csakis

Welkens Konrád-nál

Szt. János-u. 32. sz. a. kapható.

Nagy Karbid-raktár.

Teutsch Gyula

vasöntőde, gép és fém-
áru gyár

BRASSÓ.

LANG és THEIL

drogueria

BRASSÓ, Buzasor 8. sz. a.

Mindennemű illatszerek és
— toilette-cikkek —
olcsó bevásárlási forrása.

A legdivatosabb

vas- és rézbútorok,
valamint legjobb

hygienikus iskolapadok

lakás, szálló, kórház- és iskolaberende-
zések, csak saját gyártmány, kitűnő
hazai anyagból. Továbbá a legszolidabb
— mű- és épületmunkákat szállítja —

Bernhardt Rud. utóda
iroda és a legmodernebb gép-
berendezési gyártelep — — —

BRASSÓ, Fekete-utca 33. sz.

Kreuz Vilmos

mázoló és lakkozó

BRASSÓ, Felső Fekete-utca 5. sz.

Ajánlja magát minden e szakmába
vágó munkák elkészítésére. Jó és
tartós munkáért szavatoltatik.

Finomra dörzsölt olajfes-
tékek eladása.

B U T

Minden stílusban.

Szolid és olcsó gyártmány.

A bútorcsarnokban bútor mindig készletben.

HUBBES JÁNOS

épület- és bútorasztalos, gőzerőre berendezve

BRASSÓ, Hosszu-u. 151.

Telefon szám

— 285. —

Alapított: az 1867-ik évben.

Helmhold utódai - Tuza Reg.

ékszer-, arany- ezüst-
és órakereskedés

Brassó, Weisz Mihály-utca 24.

Száz ékszer-különlegességek!

övek és kapesok.

Saját javító-műhely! Veszek régi
arany-ezüstöt és drágakövet!

Csak Stern János kőtelverőnél

Hirscher-utca 3. kapható

Transmiszió-kötél, malomfelvonó
gurti, spárga-gurti, juta-gurti,

redőny-zsinórok, spárgák, lóhálók,
hintaágy, vásári táskák, hátföldő,

tábori székek, gyermekhinták, ab-
lakvédő gurtik, gyermekhordó

gurtik, vízhatlan ponyvák
és minden e szakmába vágó tárgyak.
Pontos kiszolgálás!

Binder Ede
óras.

Brassó, Kolostor-u. 7.

Európa szálloda mellett.

Nagy raktár arany-, ezüst-, acél-, nickel-,
inga-, ébresztő- és schwarzwalder órák-
ban, valamint arany és ezüst-árukból
javítások gyorsan és pontosan tel-
jesítettnek.

Feltétlen szavatosság.

Zongorák
különböző árban

Richter W. P.

Uj-utca 12.

Egyedüli képviselő: Bösendorf,

Blüthner, Stengel, Rösler stb.
féle zongoráknak.
Alapított hangszerek legnagyobb
raktára.

Alapított 1878. — Alapított 1880

Stepanek F. kárpitos

BRASSÓ. Kapu-u. 48.

Raktáron tart párnázott ülő-
garnitúrákat, divánokat a leg-
újabb stílusban, legjobb minő-
ségben és olcsó árak mellett.

Ülőbútorok átalakítása és kijavítása
a legolcsóbb árakban elvállaltatik.

Jól és dúsán felszerelt raktár
tart stíluszerűen gondos kivitelű

kézimunkákban

Schnell Jozefa

kézműáru kereskedése

Brassó, Kolostor-utca 31. sz.

Kézimunkák felvétele.

Előnyömtatás. — Olcsó árak.

Bevásárlási utamról hazatérve,
van szerencsém a n. é. hölgykö-
zönség figyelmét dűstaltalmu rak-
táramra

Női és leánykalapokban

tisztelettel felhívni.

Régi kalapok olcsón javíttatnak.

Szíves pártfogást kér

WEISZ RÓZA, Kapu-u. 16.

HUBBES JÁNOS

épület- és bútorasztalos, gőzerőre berendezve

BRASSÓ, Hosszu-u. 151.

Telefon szám

— 285. —

Legdusabb választék virág
és disznövényekben, mindig
friss állapotban kapható

Katzianer és Fink-nél

Kolostor-u. 29 sz. a.

Conservatorista

Zongora órákat ad.

Kapu-u. 36. sz. l.

Virágcsarnok

ifj. Wilk M. F.

BRASSÓ, Weisz Mihály-u. 20.

Vidéki megrendelések külföldi
figyelemmel fagymentesen
eszközöltetnek.

Telefon sz. 133.

Ajánlunk kitűnő jó son-
kát, felvágott, hátgerinc, frank-
furti virslit, kitűnő házi disz-
nófósajt stb.

Kamner és Irkowska

Lópiac

Legujabban szabadalmazott fagymentes Closet-berendezés.

Egyszerűségénél fogva felülmulja az összes eddig létező
fagymentes Closet-berendezéseket.

Pontosan, biztosan működik, a gyakorlatban fényesen bevált.

Midőn felhívom erre a t. háztulajdonosok figyelmét, egyúttal kérem a Closet-berendezéssel foglalkozó iparosokat, hogy a nálam készletben levő fagymentes Closeteket megtekinteni és b. megrendeléseikkel megtisztelni szíveskedjenek.

Kiváló tisztelettel

FERENCZY BÉLA,

Kórház-utca 19.

1923

Hirdetéseket

felvesz

a kiadóhivatal.

Brassóvármegye alvidéki járás főszolgabírájától.

2516—909. sz.

Pályázati hirdetés.

Brassóvármegye alv. j. Botfalú nagyközségében ujonnan rendszeresített községi II-od jegyzői állás betöltése végett ezennel pályázatot nyitok.

Ezen állással a következő járandóságok vannak összekötve:

1. Évi 1600 korona fizetés;
2. Évi 200 korona lakbér;
3. A magán munkálatok után járó szabályrendeletileg megállapított díjak.

Felkéretnek pályázni óhajtók, hogy az 1883 évi I. t.-c. 6. §-a, illetve 1900 évi XX. t.-c. 3. §-a értelmében felszerelt és életkorukat, eddigi alkalmaztatásukat és nyelv-ismereteiket igazoló bizonyítványokkal ellátott pályázati kérvényüket 1909 évi szeptember hó 2-áig annál is inkább alólirhoz nyújtsák be, mivel későbbben érkező folyamodványok nem fognak figyelembe vétetni.

Brassó—Földvár, 1909 évi augusztus hó 16-án.

Wendel Márton

1918

főszolgabíró, tb, vrm-főjegyző.

55 drb.

valódi keleti szőnyeg a központi szállodában
olcsón eladó.

VÉRBETEGEK

(Syphilis)

a legsúlyosabb formák is feltűnő gyorsan (10—14 nap alatt) gyógyulnak saját gyors gyógymódom szerint. (Sem kenőkúra, sem befecskendezés.)

Közelebbi Dr. Hubbes Frigyes,
Brassó.

(1905)

Egy családi ház

a belvárosban elköltözés végett

jutányos áron eladó.

Kanálizáció már készen van.

Bővebbet Rétsor 2.

19 6

SINGER varrógép
BRASSÓ,
Kapu-utca 23. sz.
Csak a vőlegyes!

Kellemen Ferenc a „Fehér-templomhoz”
gyógyszertára —
Kolostor-utca 8. szám alatt.

Ajánlja kitűnő saját készítményű biztos hatása:

Vénus orme	1 tégely	— 80 f
Vénus szappan	1 darab	— 60 f
Vénus powder	1 doboz	1.20 f
Petrolina hajszesz	1 üveg	2.— f

Nagy választék különlegességekben, ásványvizekben, parfümökben és gummiárúokban.

A ki jó villásreggelit és egy jó pohár **erdélyi bort** vagy frissen csapolt sört akar inni, az jöjjön a tanácssházi pincébe

Kodoch Viktor-hoz
szembe a közúti v. megállóhelyvel.

„A régi Tanácssházban”
Buzasor 4. sz.
alatt levő borkimérésben úgy helybeliek, mint idegenek
kitűnő borokat
kapnak. (Asztali és palackborok)

JÓ BOROK.

(asztali és palack borok)

A. Fehér kakas -hoz
címetett borkimérésben állandóan raktáron vannak.
— Kapu-utca 20. sz. a. —

Központi Nr. 1. Szálló Brassó.
A város és vidék közönségének találkozó helye. Kényelmes, tiszta szobák. Gyönyörű tánc- és étterem.
Kitűnő konyha. Valódi jó italok.
Pontos kiszolgálás. Omnibusz a vasutállomásnál.
Whymanek József,
szállás.

Első brassói
mű és borotva homorúköszörűlő
Nagy raktár
finom acélárúokban.
Szolid kiszolgálás! **Valesio J. utóda**
Kapu-utca 18.

Pásztori Sándor
sodronyszövet-fonat kertkerítés és ruganyos acél-sodrony-ágybetétek gyára
BRASSÓ, Kórház-u. 32.

Tellmann Vilmos és Tsai
posztógyára, **BRASSÓ.**
Hátulsó-utca 50—56 szám alatt.
Ajánlja saját készítményeit.
mindenféle posztókban és flanellekben.

Poith György és Tarsa
kötőgyár, rövid- és szövő-áru üzlet
nagyban és kicsinyben
Kapu-utca 24. sz.
Saját gyártmányú kötött-áru. Mindenféle harisnya és triko-áru olcsón és nagy választékban kaphatók.

Eredeti „PFAFF” varrógépek
Wetzel Otto
BRASSÓ.
Weisz-Mihály-u.
30. szám alatt.
csakis a vőlegyes!

Legnagyobb választék kongrészsövetekben.

Hímzőfonalak.

Hölgyek, akik szép kézimunkát venni akarnak, győződjenek meg arról, hogy én csak finom árut tartok.

Törülközőkre, zsebkendőkre, szalvétákra, asztalneműre monogrammok 5—6 óra alatt bármily mennyiségben himeztetnek.

Weisz Mihály-u. 4.
(Copony-féle ház.)

BOLESCH FRIGYES

Előnyomató.

Mindennemű fehérnemű készítése.

Laptulajdonos a „Brassói Lapok” nyomdája.